

**Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (τρίτο τμήμα)
της 22ας Οκτωβρίου 2008 — Tzirani κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση F-46/07) ⁽¹⁾

(Υπαλληλική υπόθεση — Υπάλληλοι — Πρόσληψη —
Διορισμός σε βαθμό — Προαγωγή — Θέση διευθυντή —
Απόρριψη υποψηφιότητας — Εκτέλεση αποφάσεως του
Πρωτοδικείου περί ακυρώσεως αποφάσεως διορισμού —
Παραδεκτό)

(2008/C 313/102)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα-ενάγουσα: Μαρία Τζιράνη (Βρυξέλλες, Βέλγιο)
(εκπρόσωπος: Έ. Boigelot, δικηγόρος)

Καθής-εναγομένη: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρό-
σωποι: G. Berscheid και V. Joris, επικουρούμενοι από τον
B. Wägenbaur, δικηγόρο)

Αντικείμενο

Αφενός, αίτημα περί ακυρώσεως της αποφάσεως της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 30ής Αυγούστου 2006, με την οποία διορίστηκε ο Μ. D. J. στη θέση του διευθυντή της Διεύθυνσης Β «Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης: πολιτική, διαχείριση και παροχή συμβουλών» της Γενικής Διεύθυνσης (ΓΔ) «Προσωπικό και Διοίκηση» και, ως εκ τούτου, απορρίφθηκε η υποψηφιότητα της προσφεύγουσας-ενάγουσας για την ίδια θέση και, αφετέρου, αίτημα να υποχρεωθεί η Επιτροπή να της καταβάλει αποζημίωση προς αποκατάσταση της ζημίας και προς ικανοποίηση της ηθικής βλάβης που υπέστη.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση περί απορρίψεως της υποψηφιότητας της Μ. Τζιράνη για τη θέση του διευθυντή της Διεύθυνσης Β «Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης: πολιτική, διαχείριση και παροχή συμβουλών» της Γενικής Διεύθυνσης (ΓΔ) «Προσωπικό και Διοίκηση» της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.
- 2) Ακυρώνει την απόφαση της 30ής Αυγούστου 2006, περί διορισμού του Μ. D. J. στη θέση του διευθυντή της Διεύθυνσης Β «Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης: πολιτική, διαχείριση και παροχή συμβουλών» της Γενικής Διεύθυνσης (ΓΔ) «Προσωπικό και Διοίκηση» της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.
- 3) Υποχρεώνει την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων να καταβάλει στη Μ. Τζιράνη το ποσό των 10 000 ευρώ ως αποζημίωση.
- 4) Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή κατά τα λοιπά.
- 5) Η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων φέρει τα δικαστικά της έξοδα, καθώς και τα έξοδα της Μ. Τζιράνη.

⁽¹⁾ EE C 170 της 21.7.2007, σ. 42.

**Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (δεύτερο
τμήμα) της 11ης Σεπτεμβρίου 2008 — Bui Van κατά
Επιτροπής**

(Υπόθεση F-51/07) ⁽¹⁾

(Υπαλληλική υπόθεση — Υπάλληλοι — Πρόσληψη —
Κατάταξη σε βαθμό και κλιμάκιο — Εσφαλμένη κατάταξη
— Ανάκληση παράνομης πράξεως — Δικαιολογημένη εμπι-
στοσύνη — Εύλογη προθεσμία — Δικαιώματα άμυνας —
Δικαίωμα χρηστής διοικήσεως)

(2008/C 313/103)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: Philippe Bui Van (Hettange-Grande,
Γαλλία) (εκπρόσωποι: S. Rodrigues και R. Albelice, δικηγόροι)

Καθής-εναγομένη: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρό-
σωποι: J. Currall και G. Berscheid)

Αντικείμενο

Αφενός, αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως του γενικού διευθυντή του Κοινού Ερευνητικού Κέντρου της Επιτροπής, της 4ης Οκτωβρίου 2006, καθόσον ανακατατάσσει τον προσφεύγοντα-ενάγοντα στον βαθμό AST 3 ενώ αρχικά είχε καταταγεί στον βαθμό AST 4, και αφετέρου, αίτημα αποζημιώσεως.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

1. Υποχρεώνει την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων να καταβάλει στον P. Bui Van το ποσό των 1 500 ευρώ ως αποζημίωση.
2. Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή κατά τα λοιπά.
3. Ο P. Bui Van φέρει τα δύο τρίτα των δικαστικών εξόδων του.
4. Η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων φέρει τα δικαστικά έξοδα της καθώς και το ένα τρίτο των εξόδων του P. Bui Van.

⁽¹⁾ EE C 170 της 21.7.2007, σ. 43.